

ferovia 1. ferrovia. 2. trèno
A Capodistria se pol andàr
anca co la f. Anche ferata.

fersa V. sturago.

fersóra, farsora padèlla.
La f. parla mal de la gradela
La p. dice al paiòlo: Tirati
in là che tu mi tingi, o sempl.
Tirati in là, paiuòlo!

fessa 1. fèccia. A Piràn i
disi: Vate a confèssa, muso
de f. 2. fecciume, fèccia. Tra
tuta quella f. no se pol impa-
râr gnente de bon. 3. lièvito.
F. de bira L. di birra.

fessura fessolino e, se ab-
bast. grande, fessura. Aria
de f. manda sempre in sepol-
tura Aria di finèstra, còlpo
di balèstra. Anche sfessa
(sfesa).

fèsta 1. fèsta. Soto le f.,
tuto xe più caro. El vestito
de f. Il v. delle f. No xe
sempre f. Tutti i giòrni non
è f., Non è mica sèmpre f.
2. El gato, go paura, el ghe
farà la f. a sta carne! 3. Se
ghe fa f. a un amico, a un
bel libro e anca a una bona
pietansa.

festòn pendòne. El f. dela
coltrina (it. lett. festòne: or-
naménto fatto di rami vèrdi,
o di sèta o di téla o sim., che
s'appènde ai due capi e in
mòdo che si vada più o mé-
no abbassando nel mèzzo).

feta 1. fètta. Un pèr de
fète de parsuto. 2. camòrro
(persóna uggiosa e seccante).
No se podéva scoltarlo, el xe

tropo f.! 3. El me ne ga dà
una f. che no ve digo! Me n' à
dato una stampita da non si
dire! 4. sfondastòmaco, pol-
pettòne. Che feta quella con-
ferensa! 5. tirata, tiritèra,
bròda. Figureve, gavarìa do-
vudo sorbirme tuta quella f.!
Avrèi dovuto sorbirmi (o mi
sarèi dovuto sorbire) tutta
quella tirata! 6. braciòla. Lo
gavaressi (gavessi) fato a
fète, voialtri! Ne avrèste fatto
braciòle!

fezzata (F.) fecciaccia.

fià, fiado 1. fiato. Lasseme
tiràr el f. Prima de ciapàr
quei soldi, go dovesto tiràr el
f. Ò dovuto allungare il còllo.
Làvite i denti, se no ti vol che
te spussi el f. Con voialtri se
buta via el f. Si sprèca il f.
2. El parlava in f. Parlava
in góla (che appèna si senti-
va). Ciapemo f. un momento,
e po tachemo de novo Ripren-
diamo, ripigliamo f. e pòi ri-
cominciamo. I dotori tante
volte i fa tignìr el f. Trat-
tenère il f. Iera un fumo e
un tanfo che me cioleva el f.
Mi mozzò il f. 3. No 'l sta
gvanca in piè, el tira el f.
coi denti Règge l'anima co'
dènti. 4. Un fià, un fiatìn
Un pochino, Un pocolino.
5. Bastaria gavér un fià de
quel che se disi Basterèbbe
avère un pòco di quel che
si frigge, di quèllo che m'in-
tèndo io.

fiaca 1. fiaccóna, più usato